

<<2005年外国文学作品精选>>

图书基本信息

书名：<<2005年外国文学作品精选>>

13位ISBN编号：9787535431981

10位ISBN编号：7535431984

出版时间：2006-1

出版时间：长江文艺出版社

作者：聂珍钊邹建军

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

<<2005年外国文学作品精选>>

内容概要

本书包括小说、散文、诗歌、戏剧，包括与自己结婚的人、完美报复、你以为你是谁、第十天的虎等内容。

<<2005年外国文学作品精选>>

书籍目录

小说与自己结婚的人 (美国)查理·菲什黛茜 (美国)李昌莱完美报复 (美国)热曼·威为女巫的丈夫 (美国)朱迪斯·奥逊兹-考弗尔讨论爱情时我们说些什么 (美国)雷蒙德·卡弗露茜之死 (加拿大)玛格丽特·阿特伍德重返玫瑰园 (英国)大卫·赫伯特·劳伦斯你以为你是谁 (英国)马尔科姆·布拉德伯里菲利普·克洛代尔小说三篇 (法国)菲利普·克洛代尔与克里斯托夫相遇, 短暂而美丽 (奥地利)埃尔弗里德·利内克一则干劲十足的故事 (德国)海因里希·伯尔黄蜘蛛 (意大利)斯塔尼斯拉奥·涅埃沃痴愚说客 (俄罗斯)塔吉雅娜·托尔斯塔雅父亲 (智利)奥莱加里奥·拉索·巴埃萨众望所归 (土耳其)阿·聂辛第十天的虎 (叙利亚)泽卡利亚·泰米尔你的树木 (韩国)金英夏笑林幸存者 (越南)武氏好日暮 (南非)库切散文命随土星 (美国)苏·桑塔格求爱万象 (美国)詹·瑟伯菲利普·埃克散文诗选 (加拿大)菲利普·埃克奥克塔维奥·帕斯散文诗选 (墨西哥)奥克塔维奥·帕斯图尼埃散文六篇 (法国)米。图尼埃保拉 (奥地利)耶利内克胡安·拉蒙·希梅内斯散文诗选 (西班牙)胡安·拉蒙·希梅内斯铅灰色的眼睛 (日本)三浦绫子老家的事 (日本)宫本晴彦诗歌慕尼黑女模特 (美国)普拉斯为一位穷苦的老妇人而写 (美国)威廉斯邦纳德和他的裸体画 (美国)雷蒙德·卡弗鱼 (美国)伊丽莎白·毕肖普布托诗五首 (法国)米歇尔·布托维尔泰的诗 (法国)安德烈·维尔泰格奥尔格·海姆诗选 (德国)格奥尔格·海姆阿莱桑德雷诗二首 (西班牙)维森特·阿莱桑德雷母亲 (比利时)雨果。克劳斯巨大的谜语 (瑞典)托马斯·特朗斯特罗姆春天的时刻 (瑞典)海顿斯坦牧歌(外一首) (波兰)切·米沃什奥拉夫·H·豪格诗选 (挪威)奥拉夫·H·豪格夏季开始了 (以色列)耶胡达·阿米亥天上的纽带 (捷克)塞弗尔特帕斯捷尔纳克诗10首 (俄罗斯)帕斯捷尔纳克纳博科夫抒情诗选译 (俄罗斯)纳博科夫村田正夫诗六首 (日本)村田正夫《秋之书》之十一 (新西兰)巴克斯特戏剧爆玉米花 (英国)本·艾尔登编者后记聂珍钊 邹建军

章节摘录

书摘与自己结婚的人 [美国]查理·菲什著 李纾淇译 “为什么不可以呢？”

”我的好友萨塔加牧师说出的这几个字改变了我的生活。

在对我说这几个字之前，他刚刚花了两个小时同佛勒铭主教在电话里非常详尽地讨论了《圣经》中的许多问题。

他指出，《利未记》告诫信徒们不要同自己的姐妹、姑妈姨妈、母亲、岳母、女儿甚至孙女结婚(如果有人想要这么做的话)；但是这本神圣的书却没在任何地方规定不能与自己结婚。

因此当我告诉萨塔加牧师自己的打算后，他终于吐出了决定我命运的那几个字：“为什么不可以呢？”

”当然，《圣经》也忽略了规定不许人们同他们的曾祖母、桌子或宠物鱼结婚，因此如果佛勒铭主教终于同他心爱的法国狮子狗或者是和他的毯子结了婚——毕竟他和那毯子都一起睡了那么多年了——我也是不会感到吃惊的。

不管怎么样，在我说服了那位虔诚的牧师同意我与自己的“梦中情人”结婚以后，我就必须得去做通我父母的工作了。

我不得不说，要说服我那不起眼的爸爸妈妈可比说服那根深蒂固了两千年的国际性宗教还要困难得多。

我妈妈一开始并没把这当回事，是的，很少有人把这当回事，但我必须要让她知道我真有那意思。于是她就不停地问我一些傻问题，比如，“怎么算是结婚呢——不就是你自己一个人过吗？”

”或者，“你在婚礼上穿什么衣服呢？”

”而真正悲惨的是，这件事简直就把我爸爸搞成了精神病，完完全全成了精神病。

在我婚后的很长一段时间里，他整天都在给各种新闻杂志、新纪录登载书和管理太空事务的时事通讯写文章，声称他是第一个在“空间”里与人发生了性关系的人。

他似乎是那样的深信不疑，尽管事实上他最为接近的“空间”就是他电脑键盘上的那个大按键。

当你去问他谁是那个他所声称的与他发生了关系的人时，他一般都是先卖卖关子似的停半刻，然后冲着你转动他狂热的眼睛，失声大叫道：“我自己！”我本希望相信自己最好的朋友能赞同我做的这件事，但又觉得这一切对于他们来说都不过是个小小的玩笑。

他们过去向来都是支持我的，但自从我结婚以来，我却成了仅仅供他们大花时间来取笑作乐的对象了。

那些人送给我的结婚贺礼中就有一些特别损人的东西：色情杂志、丝织手套，甚至还有一面天花板镜。

而且，在萨塔加牧师宣读结婚誓词的时候，他们还不能控制住嘲笑我的那份狂喜，这样的表现简直让我失望透顶，因为誓词是这样的庄严神圣：“你能像一个丈夫那样在婚后的生活中恪守自己的职责吗？”

无论是疾病还是健康，你都能爱你自己，抚慰自己，顺从和尊重自己，并且一生一世都忠于自己吗？”

”我发誓我的一个朋友简直就笑得尿了裤子。

P1-2

<<2005年外国文学作品精选>>

编辑推荐

本书由《外国文学研究》编辑部编选，收录了2004年10月-2005年10月之间在我国范围之内所发表的具有一定代表性、可读性的文学翻译作品。
作品题材多样，风格流派各异，比2004年选本更加科学化与艺术化。

<<2005年外国文学作品精选>>

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>